

- (4) veterinary dermatology;
- (5) veterinary medical imaging;
- (6) animal behaviour medicine;
- (7) laboratory animal medicine;
- (8) large animal internal medicine;
- (9) companion animal internal medicine;
- (10) zoological medicine;
- (11) veterinary microbiology;
- (12) veterinary neurology;
- (13) veterinary oncology;
- (14) veterinary ophthalmology;
- (15) animal pathology;
- (16) veterinary clinical pathology;
- (17) veterinary theriogenology;
- (18) veterinary emergency medicine and critical care.”.

2. The following specialist certificates issued by the Ordre professionnel des médecins vétérinaires du Québec before 10 July 2014 become:

(1) for the specialist’s certificate in surgery, the specialist’s certificate in large animal surgery and the specialist’s certificate in companion animal surgery;

(2) for the specialist’s certificate in internal medicine, the specialist’s certificate in large animal internal medicine and the specialist’s certificate in companion animal internal medicine.

3. This Regulation comes into force on 10 July 2014.

3372

Gouvernement du Québec

O.C. 522-2014, 11 June 2014

An Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry (chapter R-20)

Construction industry

— Vocational training of the workforce

— Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the vocational training of the workforce in the construction industry

WHEREAS, under subparagraphs 5 and 10 of the first paragraph of section 123.1 of the Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry (chapter R-20), the Commission de la construction du Québec may make a regulation determining the conditions of admission to various types of examinations, the duration of apprenticeship, the number of apprentices in relation to the number of journeymen employed by an employer and the wage rate of an apprentice in relation to that of a journeyman;

WHEREAS the Commission, after consulting the Committee on vocational training in the construction industry in accordance with section 123.3 of the Act, made the Regulation to amend the Regulation respecting the vocational training of the workforce in the construction industry on 27 April 2011 and 23 October 2013;

WHEREAS, under section 123.2 of the Act, a regulation of the Commission is submitted to the Government for approval, with or without amendment;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting the vocational training of the workforce in the construction industry was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 5 March 2014 with a notice that it could be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, following the publication, no comments were received and it is expedient to approve the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the vocational training of the workforce in the construction industry, attached to this Order in Council, be approved.

JUAN ROBERTO IGLESIAS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the vocational training of the workforce in the construction industry

An Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry (chapter R-20, s. 123.1, 1st par., subpars. 5 and 10)

1. The Regulation respecting the vocational training of the workforce in the construction industry (chapter R-20, r. 8) is amended by inserting the following after section 33.13:

“**33.14.** The holder of an apprentice competency certificate as a resilient flooring layer who began a period of apprenticeship before 10 July 2014, is eligible for the qualification examination for the trade of resilient flooring layer if the holder has accumulated at least 2,000 hours of apprenticeship relating to work pertaining to that trade.

33.15. The wage rate of the holder of an apprentice competency certificate as a resilient flooring layer who began a period of apprenticeship before 10 July 2014, in relation to the wage rate for a journeyman, is the percentage prescribed for a trade with a period of apprenticeship, as set out in section 25.

33.16. The holder of an apprentice competency certificate as a roofer who began a period of apprenticeship before 10 July 2014, is eligible for the qualification examination for the trade of roofer if the holder has accumulated at least 2,000 hours of apprenticeship relating to work pertaining to that trade.

33.17. The wage rate of the holder of an apprentice competency certificate as a roofer who began a period of apprenticeship before 10 July 2014, in relation to the wage rate for a journeyman, is the percentage prescribed for a trade with a period of apprenticeship, as set out in section 25.”

2. The number of periods of apprenticeship for the trade of resilient flooring layer in Schedule B to the Regulation is amended by replacing “1” by “3”.

3. The number of periods of apprenticeship for the trade of roofer in Schedule B to the Regulation is amended by replacing “1” by “2”.

4. The ratio of apprentice per qualified worker for the trade of roofer in Schedule B to the Regulation is amended by replacing “4” by “2” for the number of qualified worker.

5. This Regulation comes into force on 10 July 2014.

3374

Gouvernement du Québec

O.C. 523-2014, 11 June 2014

An Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry (chapter R-20)

Issuance of competency certificates —Modification

Regulation to amend the Regulation respecting the issuance of competency certificates

WHEREAS, under subparagraph 6 of the first paragraph and the fourth paragraph of section 123.1 of the Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry (chapter R-20), the Commission de la construction du Québec may make a regulation determining the conditions of issue of a journeyman competency certificate and facilitating recognition of qualifications, skills and work experience;

WHEREAS the Commission, after consulting the Committee on vocational training in the construction industry in accordance with section 123.3 of the Act, made the Regulation to amend the Regulation respecting the issuance of competency certificates on 23 October 2013;

WHEREAS, under section 123.2 of the Act, a regulation of the Commission is submitted to the Government for approval, with or without amendment;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting the issuance of competency certificates was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 5 March 2014 with a notice that it could be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;